



Oregon

Kate Brown, Governor

Early Learning Division



Ngày 18 tháng 3 năm 2020

Kính gửi Người Giữ Trẻ,

Ban Giáo dục sớm (ELD) cam kết hỗ trợ các cơ sở giữ trẻ (trung tâm hoặc nhà) quyết định duy trì mở và chúng tôi sẽ làm những gì chúng ta có thể để dành chỗ cho trẻ của nhân viên y tế, người ứng cứu khẩn cấp và các nhân viên cần thiết với tư duy về môi trường sức khỏe và an toàn. **Chúng tôi đang chia sẻ tin nhắn với các gia đình. Nếu trẻ không cần thiết đi nhà trẻ, trẻ nên giữ ở nhà.** Tuy nhiên, miễn là gia đình tiếp tục làm việc, trẻ cần những nơi an toàn để đi.

Như được nêu trong [Sắc lệnh hành pháp mới nhất 20-08](#) của Thống đốc Brown, các trường công lập Oregon sẽ cung cấp dịch vụ giữ trẻ cho những người tiền tuyến, nhân viên cấp cứu, chuyên gia sức khỏe và các nhân viên quan trọng khác. Phối hợp với Ban Giáo dục Oregon, chúng tôi sẽ đảm bảo các gia đình đang làm việc trên tuyến sẽ có chỗ cho con cái của họ ở trong nhà trẻ. Chúng tôi sẽ chia sẻ thông tin cập nhật chi tiết hơn về kế hoạch này, bao gồm quy trình và bộ công cụ cho các nhà cung cấp để hỗ trợ chăm sóc trẻ khẩn cấp.

Các cập nhật quan trọng khác cho các người giữ trẻ liên quan đến Lệnh điều hành bao gồm:

Cấp Phép Thay Đổi và Ngoại Lệ

Cũng được ủy quyền theo Sắc lệnh hành pháp và được nêu trong [bản ghi nhớ](#) này, ELD đã thiết lập các thay đổi tạm thời đối với giấy phép và các yêu cầu khác của người giữ trẻ. Những thay đổi này giúp các người giữ trẻ tiếp tục phục vụ các gia đình Oregon. Các thay đổi bao gồm điều chỉnh các yêu cầu đào tạo để gia hạn giấy phép, ngoại lệ theo từng trường hợp về năng lực hoặc tỷ lệ từ người lớn đến trẻ và kiểm tra lý lịch khẩn cấp.

Hướng Dẫn Mới về Cách Giữ Khoảng Cách Với Mọi Người Cho Cơ Sở Giữ Trẻ (Trung Tâm hoặc Nhà)

Chỉ thị của thống đốc để giới hạn các cuộc tụ họp đến 25 người không áp dụng cho sức chứa ở trong cơ sở giữ trẻ (trung tâm hoặc nhà). Tuy nhiên, các người giữ trẻ phải tuân thủ [hướng dẫn mới](#) được cung cấp bởi Ban Học tập sớm, hợp tác với Cơ quan Y tế Oregon.

Vật Tư Quan Trọng

Chúng tôi đã đăng một cuộc [khảo sát](#) cho các người giữ trẻ để chia sẻ thông tin cập nhật về nhu cầu của họ về vật tư trong cuộc khủng hoảng này. Chúng tôi cũng đang làm việc với các đối tác của bang để truy cập giấy vệ sinh, khăn lau, dịch rửa tay sát khuẩn, và vv để giữ cho các cơ sở giữ trẻ (trung tâm hoặc nhà) quyết định duy trì mở.

Cuối cùng, thống đốc đã chỉ đạo Bộ Dịch vụ Nhân sinh và ELD của Oregon điều chỉnh tính đủ điều kiện Chương Trình Chăm Sóc Ban Ngày Liên Quan Đến Việc Làm (ERDC) cho các quyền lợi giữ trẻ và để mở rộng và cho phép nhiều người truy cập hơn. Từ việc loại bỏ các khoản đồng thanh toán đến tăng giới hạn thu nhập, những thay đổi này sẽ kết nối nhiều gia đình có thu nhập thấp, gia đình lao động đến cơ sở giữ trẻ

(trung tâm hoặc nhà) và giúp các người giữ trẻ duy trì hoạt động kinh doanh trong tình trạng khẩn cấp. Tìm thông tin mới được đăng [ở đây](#) về những thay đổi.

Tôi khuyến khích quý vị luôn cập nhật thông tin được đăng thường xuyên trên trang [web ELD, COVID-19](#). Chúng tôi sẽ hỗ trợ các người giữ trẻ vượt qua cuộc khủng hoảng này cho dù quý vị vẫn mở hay cần đóng cửa.



Amy Joyce
Giám Đốc của Văn Phòng Giữ Trẻ
Ban Học Tập Sớm